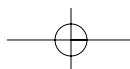
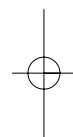
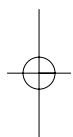
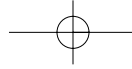


i n s i d w u c c n





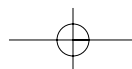
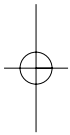
Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe

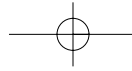
Centre des Etudes Artistiques, des Expressions Littéraires


et de la Production Audiovisuelle

Série : Créations - N° 8 -

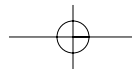
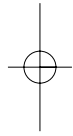
Titre : *insi d woccn*
Texte collecté par : Mohamed AKOUDAD
Adaptation et réalisation : Mohamed AKOUDAD
Editeur : L'Institut Royal de la Culture Amazighe
Dessins : Darkaoui Abdallah
Couverture : El Houssine ASSID
Suivi technique : CTDEC (unité de l'Edition)
Imprimerie : El Maârif Al Jadida - Rabat
Dépôt Légal : 2005/0621
ISBN : 9954-439-36-6
Copyright : ©IRCAM





• a ا	Θ b ب	X g گ	X' g' گ'	Λ d د
•ΛO•O	•ΘOΞΛ	+ΞXCCΞ	•X'X'•Y	•X:Λ
E d ض	• e	X f ف	K k ك	K' k' ك'
•E•Q	•XQE:EE:	•X:O	+ΞOKO+	•CΛΛ•K'K'H
Θ h ه	Λ h ح	h e ع	X x خ	Z q ق
•ΘΛΛ:!	•ΛU•C	•hΘ•l	+ΞXOΞ	•ZO•Θ
Ξ i ي	I j ج	H l ل	C m م	I n ن
ΞCΞ	•YI•	•C'H•H	•C•l	ΞOΛI
: u و	O r ر	Q z ز	Y y غ	Θ s س
:ΛC	:O•O	ΘQQ•	•YO:C	ΞHΘ
Θ q ق	C c ش	+ t ت	E t ط	U w و
+•CΘQΞF+	•GUU•H	+•X:!:O+	+ΞEE	•U•H
ف y ي	Ж z ز	Ж z' ز'	 <p>ΞOKKΞH I +XΞI•Y أبجدية تيليناغ Alphabet Telineghe</p>	
+•F•Θ•	•C•ЖΞY	•Ж•HΞC		

Micheline - CTBEC (Unité #41000) - BCAR

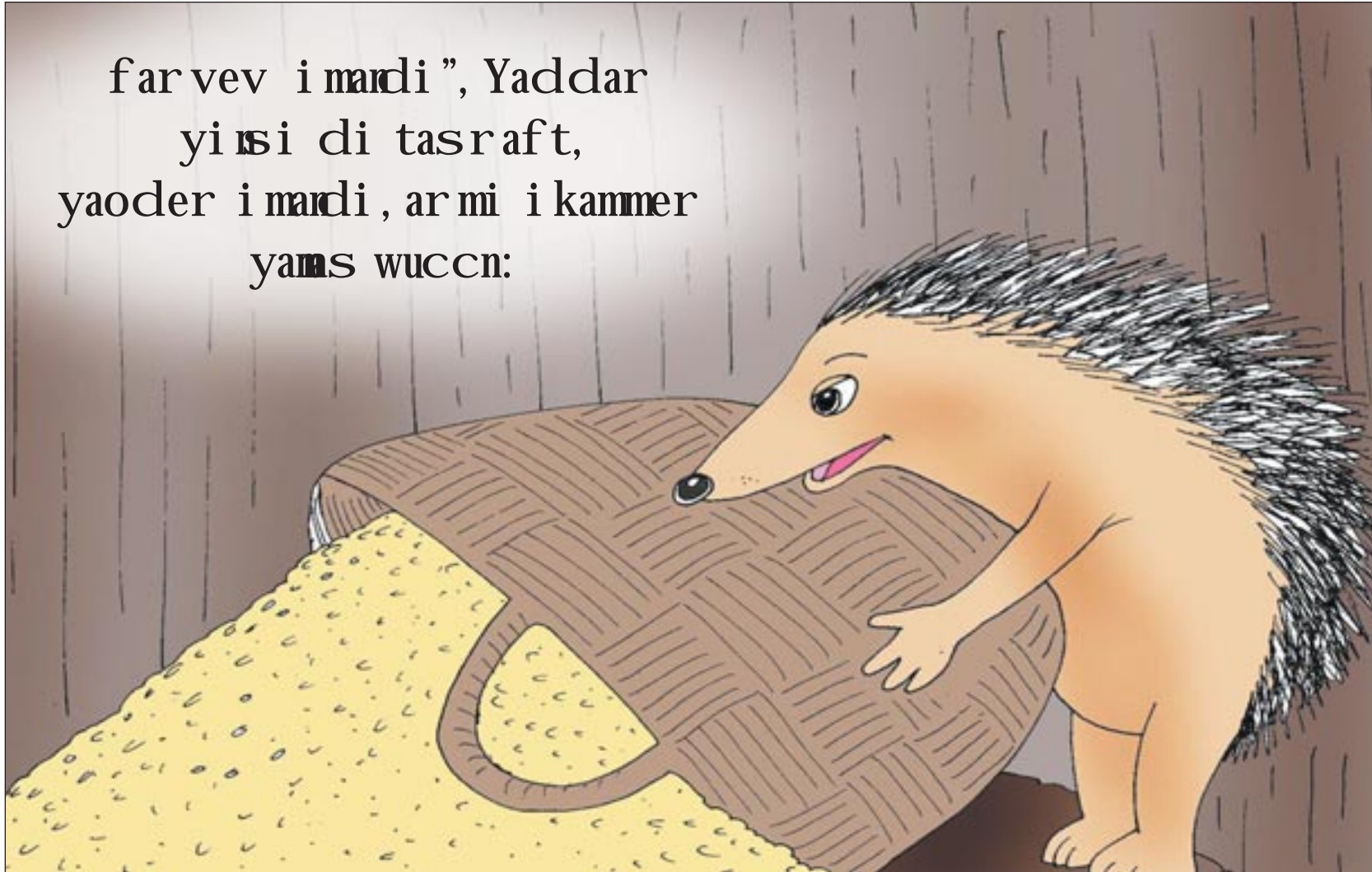






yi waä, yuzav, amjar it,
aä'äar ewtn jamoen
rapnatxazendi tasraft.
Yams wuccni yisi:
"äer di tasraft, adacd

far vev i mardī”, Yaddar
yiṣi di tasraft,
yaoder i mardī, ar mi i kammer
yamṣ wuccn:





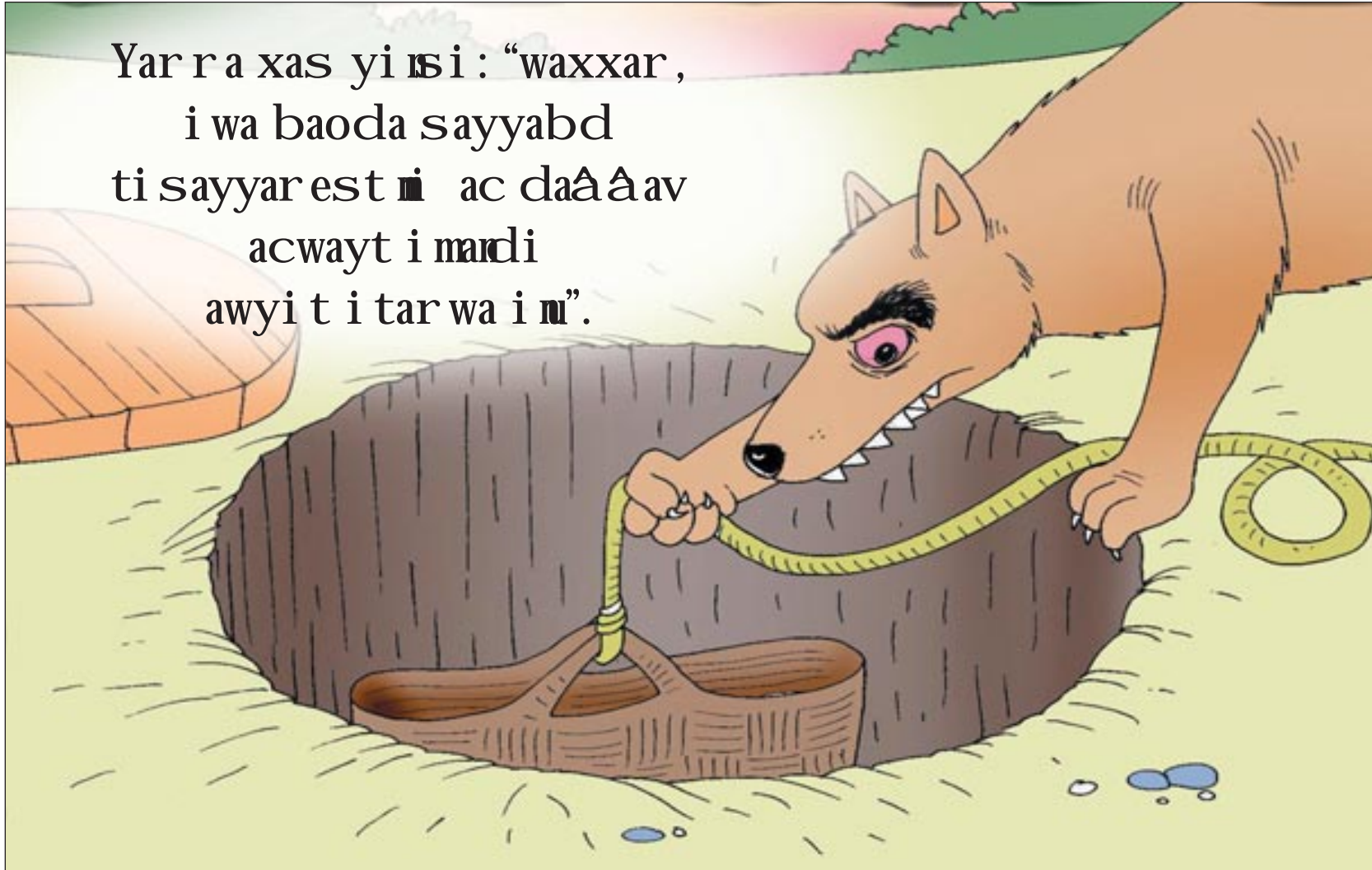
i far vit wuccn di atxarct.
uca yams i yisi :
“i wa llah i hmi k,
aqqa xagd ar rev taswart
ntasraft”.

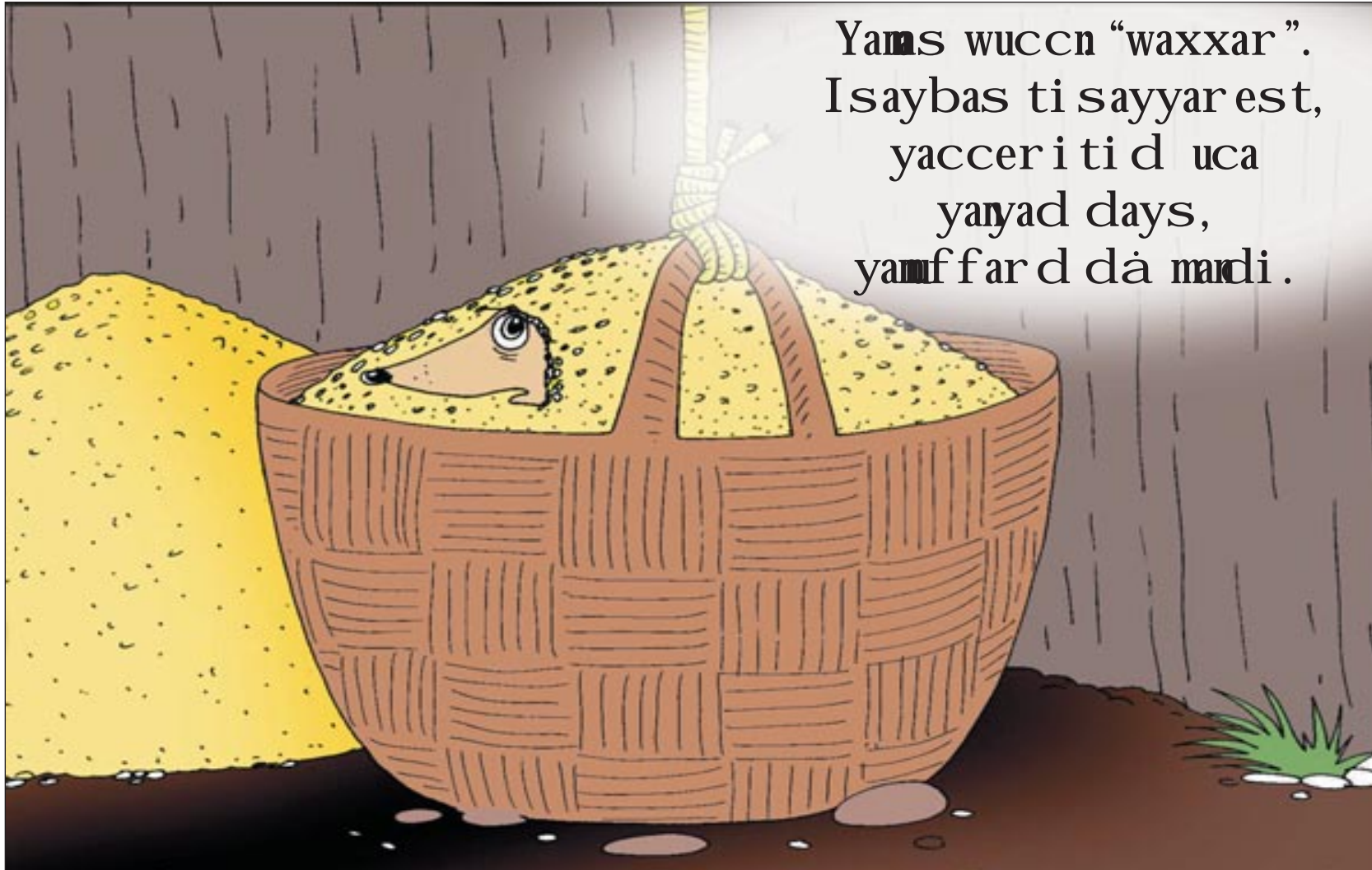




Yams yi isi : “ama nacci ndi
maddukal. xar r ã cweyt”.
Yams wuccn: “alla walu”

Yar r a xas yi isi : “waxxar ,
i wa baoda sayyabd
ti sayyar est ni ac daaav
acwayt i madi
awyi t i tar wa i ni”.





Yams wuccn "waxxar".
Isaybas ti sayyar est,
yacceri ti d uca
yanad days,
yanf far d dà madi.

yassir yi t i d wuccnam ur t yazri,
uca yar but, yaqqan tasraft. Ir up
wuccn vr taddar t anyi isi.



Ar qati d tar wa anyi isi , amas :
“mai yalla babatiev?”. yams m
wuccn: “babatwum,
yabbuxsi di tasraft”



Yassi wald yi isi zi tsayyar est ni
adyabu wuccu yams: “ur sxar rik x
tar wa i ni a oammi yapy”.
uca yaddar d yi isi zi tsayyar est ni.



